

# DEUX-CHAISES

BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL  
2020



*ENTRE  
NOUS*

## Le mot du maire

Vous avez, le 15 mars dernier, renouvelé votre conseil municipal et porté aux responsabilités une équipe largement rajeunie et féminisée. Elle aura, durant ce mandat, la volonté de s'engager et de prendre les décisions les mieux adaptées à la vie de nos concitoyens et au développement de notre commune. Cette élection s'est déroulée dans des conditions particulières d'un point de vue sanitaire et nous n'étions qu'au début de cette pandémie.

Je veux profiter de cette occasion pour remercier encore nos couturières ayant répondu favorablement et très rapidement à la demande de création d'un atelier "confection de masques", aidées pour cette mise en place par Mme Yolande Dumont. Je tiens à remercier également les divers donateurs ayant soutenu cet élan de générosité et permis à chacun des Deux-Chaisois d'être "masqué".

Nous n'avons pas encore mesuré l'impact de ce virus sur notre économie mais nous savons d'ores et déjà qu'il sera fort et aura des répercussions à la fois sur nos foyers et sur notre collectivité. Nous avons anticipé ce point dans nos prévisions budgétaires. Cela ne doit pas nous empêcher d'avoir une vision d'avenir et de mettre en chantier les divers projets annoncés : ainsi, dès le printemps prochain, les travaux d'adressage et de numérotation devraient être finalisés.

En outre, la création d'un site internet nous a paru nécessaire comme outil de communication moderne interne aux Deux-Chaisois mais aussi en direction de l'extérieur. Ce site mettra en évidence les atouts dont dispose la commune, en amont de la réalisation finale de l'A79 dont le chantier va durer deux ans.

Pendant cette période, le passage des camions va générer des nuisances pour les riverains ; il s'agit néanmoins d'un mal nécessaire à la réalisation de cet aménagement. À l'issue de ces travaux, des opportunités seront à saisir pour des implantations artisanales sur la ZAC . Nous aurons l'occasion de les évoquer ultérieurement.

L'évolution des effectifs de l'école fait planer une menace de fermeture de classe au sein du RPI. Si une décision devait être prise dans ce sens, notre position est claire à cet égard. Ce sera sans l'accord de la municipalité de Deux-Chaises. Ce point de vue est partagé par les maires des trois communes concernées.

Au moment présent, c'est la Covid19 qui perturbe notre vie quotidienne empêchant les rassemblements et obligeant le CCAS à supprimer son traditionnel repas des Aînés, sans pour autant les délaisser. La cérémonie des vœux est un précieux temps de partage d'informations, de dialogue "entre nous" et de convivialité. À l'heure où je m'adresse à vous, il reste aléatoire d'en prévoir l'organisation aux dates et formes habituelles. Vous serez tenus informés en temps voulu de la décision prise dans ce domaine.

Je viens, au nom du conseil municipal, vous souhaiter d'heureuses fêtes et j'émets le vœu que 2021 soit pour vous et vos familles une très bonne année.

Maurice Chopin





## CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Maurice CHOPIN

1<sup>ère</sup> adjointe : Martine FERRANDON

2<sup>ème</sup> adjointe : Stéphanie VISINONI

3<sup>ème</sup> adjoint : Sylvain PRUGNEAU

Conseillers : Caroline BERTHOLET, Carine BOUCHON, Rui DA SILVA SANTOS, Emmanuel DUFOUR, Marc-Anthony LINDRON, Pauline MELOUX-GARAVAGLIA et Henri POITEVIN.

## COMMISSIONS COMMUNALES

### APPEL D'OFFRES

Titulaires : M. Ferrandon, S. Prugneau, S. Visinoni

Suppléants : C. Bertholet, M-A Lindron, H. Poitevin

### BÂTIMENTS, RÉSERVE FONCIÈRE, TOURISME ET FLEURISSEMENT

C. Bertholet, M. Ferrandon, P. Méloux Garavaglia, S. Prugneau, S. Visinoni

### CANTINE SCOLAIRE, ASSOCIATION ET FÊTES

C. Bertholet, R. Da Silva Santos, H. Poitevin, S. Prugneau, S. Visinoni

### CENTRE COMMUNAL ACTION SOCIALE

C. Bertholet, C. Bouchon, M. Ferrandon, P. Méloux Garavaglia, S. Visinoni

Membres extérieurs : M-T Fondard, A. Lemeux, X. Madet, O. Malot, F. Neveu

### FINANCES

E. Dufour, M. Ferrandon, H. Poitevin, S. Prugneau, S. Visinoni

### INFORMATION ET COMMUNICATION

C. Bouchon, M. Ferrandon, P. Méloux Garavaglia, S. Prugneau

### VOIRIE

R. Da Silva Santos, E. Dufour, M-A Lindron, P. Méloux Garavaglia, S. Prugneau

### BIBLIOTHÈQUE

D. Guillaumin

## DÉLÉGATIONS INTERCOMMUNALES

### 1,2,3 BOCAGE

S. Visinoni

### ADEM (ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE BASSIN EMPLOI MONTMARIAULT)

Titulaire : M. Chopin

Suppléant : M. Ferrandon

### ATDA (AGENCE TECHNIQUE DÉPARTEMENTALE ALLIER)

C. Bouchon

### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES BOCAGE

#### BOURBONNAIS

Titulaire : M. Chopin

Suppléant : M. Ferrandon

### CLECT (COMMISSION LOCALE D'ÉVALUATION DES CHARGES TRANSFÉRÉES)

M. Ferrandon

### CNAS (COMITÉ NATIONAL ACTION SOCIALE)

C. Bertholet

### CORRESPONDANT DÉFENSE

E. Dufour

### PRÉVENTION ROUTIÈRE

M-A Lindron

### R.P.I DEUX-CHAISES / LE MONTET / ROCLES

Titulaires : M. Chopin, S. Prugneau

Suppléants : C. Bertholet, P. Méloux Garavaglia

### SDE 03

Titulaire : M-A Lindron

Suppléant : E. Dufour

### SICTOM SUD ALLIER

Titulaire : E. Dufour

Suppléant : P. Méloux Garavaglia

### SIVOM RIVE GAUCHE ALLIER

Titulaires : M-A Lindron, H. Poitevin

Suppléants : C. Bertholet, S. Prugneau

### SYNDICAT COLLÈGE MONTMARIAULT

Titulaires : C. Bouchon, S. Visinoni

Suppléants : C. Bertholet, P. Méloux Garavaglia

### SYNDICAT FLÉAUX ATMOSPHÉRIQUES

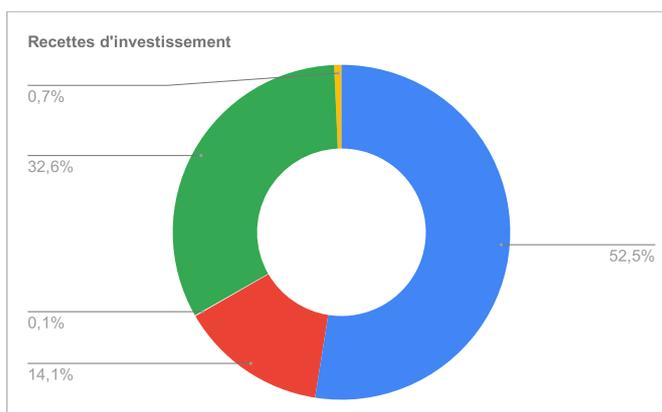
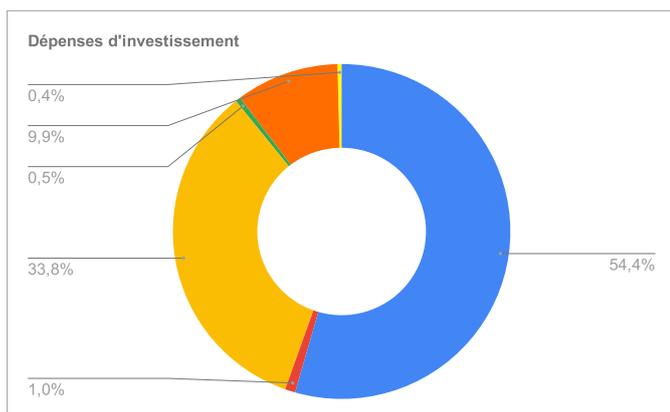
C. Bouchon, P. Méloux Garavaglia

**NB. Le maire est membre de droit de toutes les commissions.**

## INVESTISSEMENT

Dépenses d'investissement		
Chapitre	Désignation	Montant
16	Emprunts et dettes	222 521 €
20	Immobilisations incorporelles	4 000 €
21	Immobilisations corporelles	138 100 €
23	Immobilisations en cours	2 000 €
1	Déficit d'investissement reporté	40 463 €
020	Dépenses imprévues	1 617 €
	<b>TOTAL</b>	<b>408 701 €</b>

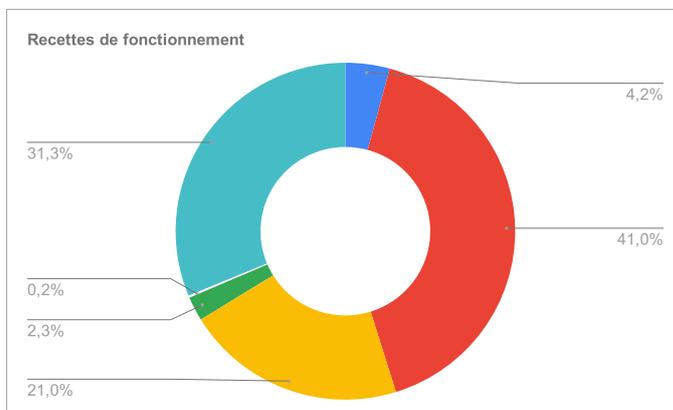
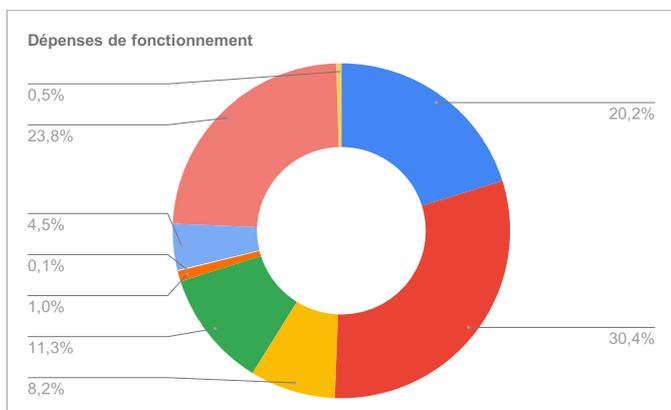
Recettes d'investissement		
Chapitre	Désignation	Montant
13	Subventions d'investissement	214 579 €
10	Dotations, fonds divers et réserves	57 800 €
165	Dépôts et cautionnements reçus	304 €
021	Virement de la section de fonctionnement	133 168 €
040	Opérations d'ordre de transfert entre sections	2 850 €
	<b>TOTAL</b>	<b>408 701 €</b>



## FONCTIONNEMENT

Chapitre	Désignation	Montant
011	Charges à caractère général	112 850 €
012	Charges de personnel et frais assimilés	170 200 €
014	Atténuations de produits	45 963 €
65	Autres charges de gestion courante	62 998 €
66	Charges financières	5 700 €
67	Charges exceptionnelles	500 €
022	Dépenses imprévues	25 000 €
023	Virement à la section d'investissement	133 168 €
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections	2 850 €
	<b>TOTAL</b>	<b>559 229 €</b>

Chapitre	Désignation	Montant
70	Produits de services, domaine et vente	23 600 €
73	Impôts et taxes	229 077 €
74	Dotations, subventions et participations	117 601 €
75	Autres produits de gestion courante	13 010 €
76	Produits financiers	1 100 €
002	Excédent de fonctionnement reporté	174 841 €
	<b>TOTAL</b>	<b>559 229 €</b>



## AUX COULEURS DE LA VITALITÉ : PGAUTOMOBILE



Du char au carrosse, du charron au carrossier, la filiation existe bel et bien. Qu'il s'agisse de chariots ou d'automobiles, il est toujours question de concevoir, de construire ou de réparer les "carrosseries" de véhicules roulants. C'est dans cette longue lignée d'artisans que se place Pierre GOETZ, nouvellement installé à Deux-Chaises, avec l'envie d'y développer son activité de carrossier, spécialisé dans la vente de véhicules d'occasion. De sa formation reçue chez les Compagnons du Tour de France, il a aussi gardé une éthique et des valeurs exigeantes qu'il applique à son travail comme à son hygiène de vie. Pierre se range lui-même au nombre des "hyperactifs" et aime s'entourer de collaborateurs habitués eux-aussi aux challenges et aux défis à relever. La tête pleine de projets qu'il organise pendant son heure de course à pied quotidienne, il finalise actuellement l'aménagement de son atelier, envisage d'agrandir son équipe et trouve le temps de s'intéresser à la vie de la commune.

Une vitalité de bon augure pour l'économie deux-chaisoise !

## ET SI ON S'APPROVISIONNAIT CHEZ LES PRODUCTEURS LOCAUX ?

Nous sommes nombreux à privilégier dans notre alimentation les produits du terroir bourbonnais. Consommer local est bon pour notre santé et pour la préservation de l'environnement. Mais où trouver les producteurs locaux ?

- [www.achetezalaferme03.fr](http://www.achetezalaferme03.fr)
- [www.ja03.fr](http://www.ja03.fr) Le site internet des Jeunes Agriculteurs de l'Allier, où vous pouvez consulter une carte qui recense les producteurs vendant leurs produits en direct.
- Sur les marchés de producteurs, comme celui de Tronget, le 1er vendredi du mois à partir de 16h.
- À Deux-Chaises, à partir du printemps 2021, des paniers de fruits et légumes bio seront en vente, grâce à l'installation de Mme et Mr PEILLON auxquels nous souhaitons tous la bienvenue. Suite à une reconversion professionnelle, ils se sont installés au lieu-dit Mondry pour y mettre en place une activité de maraîchage bio (légumes variés / petits fruits tels que fraises, framboises, groseilles, cassis dans un premier temps / pommes, coings, etc. par la suite). Leurs produits seront en vente au magasin de la ferme, à Mondry, avec d'autres produits de producteurs locaux ainsi que sur les marchés du secteur.



Bonne chance à eux et merci pour le dynamisme apporté à l'économie deux-chaisoise !

## CAMPING

Un peu moins de fréquentation au camping cette année : sur les 834 nuitées recensées, on compte 505 français et 309 étrangers dont une majorité d'Allemands. Le camping est également fréquenté par les ouvriers de la future autoroute actuellement en chantier.

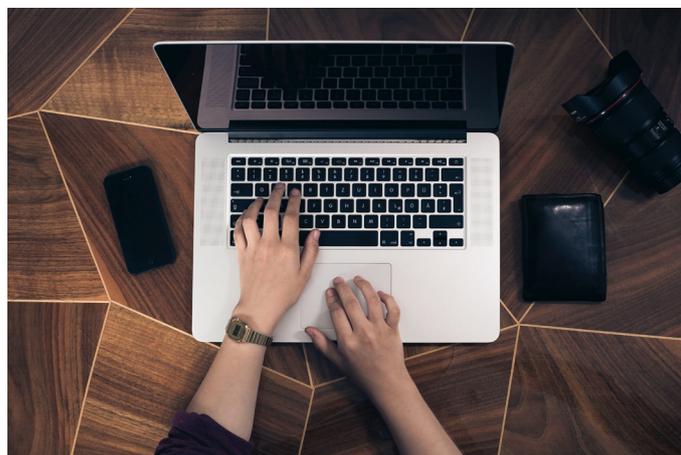
## **PANNEAUPOCKET – SITE INTERNET** **S'INFORMER ET COMMUNIQUER AVEC LES OUTILS D'AUJOURD'HUI**



Même si l'existence du Bulletin d'information "Entre Nous" reste essentielle pour nouer un dialogue régulier avec la population, l'équipe municipale mise en place depuis les dernières élections a souhaité renouveler ses modes de communication avec les Deux-Chaisois. C'est ainsi que la Mairie s'est récemment équipée de l'application Panneau-Pocket.

Grâce à cette application gratuitement téléchargeable sur un téléphone, une tablette (à rechercher dans AppStore ou PlayStore) ou consultable depuis un ordinateur, chaque Deux-Chaisois pourra rester connecté à l'actualité de la commune et recevoir, entre autres, des alertes météo ou des informations sur des coupures réseaux. Pour cette application PanneauPocket, un mode d'emploi détaillé a été déposé dans chaque boîte aux lettres. Par ailleurs, l'équipe municipale a jugé indispensable la création d'un site internet et a confié à l'une de ses Commissions le soin de mener à bien cet important chantier dont la finalisation est programmée pour mars 2021. Quatre principaux objectifs sont poursuivis :

- 1. Faciliter la communication avec les visiteurs du site en leur permettant d'obtenir facilement des réponses à des questions simples portant sur les différents secteurs de la vie communale.*
- 2. Rendre possible une plus grande participation des citoyens à tout ce qui concerne l'administration de leur commune.*
- 3. Utiliser un mode de communication devenu familier et ludique pour une grande partie de la population, toutes générations confondues. En offrant davantage d'informations en ligne, la Mairie atténue les contraintes liées aux horaires d'ouverture des bureaux municipaux et permet même d'effectuer certaines démarches administratives sans avoir à se déplacer.*
- 4. Mettre en valeur les nombreux atouts de la commune par des textes et des photos destinés à promouvoir son développement, aussi bien sur un plan économique que sur un plan démographique ou culturel.*



Au-delà de ces quatre objectifs, la municipalité espère que ce site internet contribuera à donner à tous une plus grande confiance en l'avenir et permettra de découvrir Deux-Chaises d'un œil neuf !

## **PROJET DE PARC ÉOLIEN**

Un projet de parc éolien sur le secteur de Deux-Chaises et Le Theil est porté par les sociétés Soleil du Midi Développement et Boralex. Ce projet est constitué de cinq éoliennes (trois sur Deux-Chaises et deux sur Le Theil) de 175 à 200 m en bout de pale, avec des mâts de 110 à 130 m de haut et des pales de 65 à 68 m de long. Chaque éolienne fera entre 3,45 et 4,2 MW, soit une puissance totale du parc comprise entre 17,25 et 21 MW.

La production attendue du parc est d'environ 45 600 MWh chaque année, soit la consommation électrique annuelle de plus de 20 000 personnes. La production électrique décarbonée de ce parc permettra d'éviter l'émission de presque 2 000 tonnes de CO2 dans l'atmosphère chaque année. Ce parc sera exploité pour une durée de trente ans par Boralex, qui sera responsable de la construction, de l'exploitation et de la maintenance ainsi que du démantèlement du parc lorsque celui-ci arrivera en fin de vie. Durant cette période, la production électrique du parc doit générer des ressources financières pour l'ensemble des collectivités du territoire (communes et intercommunalités concernées, département, région).

Ce projet éolien a été déposé en préfecture en juillet 2020 et est actuellement en cours d'instruction auprès des services de l'état, lesquels sont les seuls à détenir un pouvoir décisionnel quant à l'opportunité dudit projet.

## MISE EN PLACE DE L'ADRESSAGE À DEUX-CHAISES



L'adressage et la numérotation des voies communales sont en cours, ce qui constitue une des priorités de l'équipe municipale pour améliorer les services rendus à la population. Les interventions du Samu, des pompiers, de la gendarmerie seront facilitées, ainsi que les services de livraison ou de télécommunication. En outre, dans la perspective future d'obtenir la fibre à Deux-Chaises, il est nécessaire que l'adressage et la numérotation soient préalablement réalisés afin que chaque logement à raccorder puisse être identifié sans ambiguïté.

La municipalité s'est donc chargée de nommer avec davantage de précision toutes les voies communales. Les adresses commenceront par les noms traditionnels des lieux-dits, suivis d'un numéro et du nom de la route, rue ou chemin sur laquelle elles se trouvent. Un numéro sera affecté à chaque bâtiment (habitation / locaux / entreprises). Il ne devrait pas y avoir de changement de numéros dans l'agglomération mais, en sortie de bourg, la numérotation s'effectuera de façon métrique. Par exemple, si l'habitation se trouve à 20 mètres du début de la voie, le numéro attribué sera le 20, procédé pratique pour intercaler une habitation nouvelle entre deux déjà existantes. La réalisation de l'adressage postal et la géolocalisation seront effectuées par l'entreprise SIGMA CONCEPT. Dans le courant de l'année 2021, un courrier sera envoyé à chacun pour indiquer le libellé exact de sa nouvelle adresse.



## VOIES COMMUNALES

Le conseil municipal a décidé de rester dans la continuité des budgets de voirie précédents en veillant à l'entretien de nombreuses portions de chemins et de routes, sur les 4100 hectares du territoire communal. Les travaux de voirie seront réalisés au printemps 2021. Les réfections porteront sur la Rue de l'église, la Rue du Stade et les secteurs du Levant, Froidefond, Puy Martin, Les Gabiats et Ponfort pour un montant de 57 915,50 € HT. La commune bénéficiera d'une subvention de 30%, attribuée par le Conseil Départemental, soit 17 374,65 €.

Cinq entreprises ont répondu à l'appel d'offres concernant les travaux de voirie, ce qui a permis de réaliser des économies non négligeables sur ce poste. C'est l'entreprise EUROVIA qui a été retenue. Ces travaux d'entretien permettront de circuler sur nos voies communales plus agréablement et en toute sécurité.

## AMÉNAGEMENTS ET BÂTIMENTS COMMUNAUX

Le projet de renouvellement partiel des tables de pique-nique du plan d'eau, initié par la précédente équipe municipale, n'a subi aucune modification. En revanche, il a semblé opportun de modifier partiellement certains autres projets. Pour le remplacement des fenêtres de la Cure (logement de l'étage), il a été décidé de confier, cet été, aux employés communaux le soin d'en "rafraîchir" deux, encore en bon état (fenêtres latérales). Par contre, pour les trois baies donnant sur la place de l'Église, le remplacement de leurs encadrements, fortement endommagés, est apparu indispensable même s'il n'avait pas été précédemment envisagé.

Le budget alloué à ces travaux restera sensiblement équivalent à celui prévu dans le projet initial pour le remplacement de toutes les fenêtres. Par ailleurs, l'interdiction de l'emploi de désherbants chimiques amène à s'interroger sur des solutions alternatives. Cette réflexion n'étant pas aboutie, il nous a paru plus sage de ne pas investir dans un désherbeur thermique, considéré comme chronophage et pas forcément écologique. Enfin, la chaudière de la salle Lucien Labrune, installée à l'origine de sa création, montre des signes importants de dysfonctionnement qui compliquent son utilisation: son remplacement a donc été acté lors du dernier conseil municipal. Pour toutes ces différentes dépenses des subventions ont été accordées par le conseil départemental, à hauteur de 5 000 €.

## COLLECTE DE DÉCHETS & DÉCHETTERIE DE TRONGET

La collecte des bacs jaunes se fait toutes les 3 semaines. Pour connaître le calendrier de passages en 2021, contacter le SICTOM SUD ALLIER : 04 70 45 51 67

Le SICTOM propose aux usagers une collecte gratuite d'encombrants et d'épaves automobiles à domicile, sur inscription auprès de la mairie au moins 10 jours avant la date de passage. Les prochaines dates de cette collecte sont fixées au jeudi 7 janvier et au jeudi 16 décembre 2021. Contact Mairie : 04 70 47 12 74

Un badge d'accès à la déchetterie de Tronget est obligatoire à compter du 02/01/2021. Pour se procurer ce badge et connaître les règles d'utilisation de la déchetterie, contacter le SICTOM SUD ALLIER. Documentation également disponible en mairie.

### Horaires d'ouverture de la déchetterie - Rue du silo à Tronget

Du 1er novembre 2020 au 29 février 2021 : mardi / mercredi / samedi de 8h30 à 12h  
jeudi / vendredi de 13h30 à 17h

Du 1er mars 2021 au 31 octobre 2021 : mardi / mercredi / samedi de 8h à 12h  
jeudi / vendredi de 14h à 18h

Contact déchetterie de Tronget : 06 73 67 36 73

## LA PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT EST L'AFFAIRE DE TOUS !

### ▼ 100% DES EMBALLAGES

#### CARTON

BRIQUES



CARTONNETTES



BOÎTES



#### MÉTAL

BOUCHONS · CAPSULES · COUVERCLES  
PLAQUETTES MÉDICAMENTEUSES...



BOÎTES · CONSERVES · AÉROSOLS  
CANETTES · TUBES



#### PLASTIQUE

POTS · BOÎTES · BARQUETTES



SACS ET FILMS PLASTIQUES



FLACONS · BIDONS · BOUTEILLES · TUBES



#### À SAVOIR :

- Ne pas imbriquer plusieurs emballages.
- Ne pas laver les emballages mais bien les vider.

#### À NE PAS METTRE :

- ✗ Divers objets (jouets, papier peint...)
- ✗ Le verre



### ▼ 100% DES PAPIERS

JOURNAUX · PUBLICITÉS · MAGAZINES · LIVRES · CATALOGUES · CAHIERS · ENVELOPPES · SACS...



**Attention :** séparer le film plastique de votre magazine (publicité) avant de mettre les deux objets au tri.

Ah, vous ici aussi mon cher ?!

Bien évidemment !



## **BOCAGE FESTIF – PROJETS INTERCOMMUNAUX 2021**

Annulé en 2020 en raison de la crise sanitaire, le festival CLASSIQUE EN BOCAGE devrait proposer une nouvelle programmation pour la saison 2021. Un de ces concerts toujours appréciés se tiendra sans aucun doute dans l'Eglise Saint-Denis et le public deux-chaisois sera informé dès que possible de la date retenue pour ce rendez-vous estival.

Le festival JAZZ DANS LE BOCAGE, lui-aussi annulé en 2020, communique à toutes les communes du Bocage son enthousiasme... et ses projets pour la saison 2021. Voici les informations transmises par les organisateurs :

“ Le festival 2020 n'aura existé que par sa soirée de présentation. Qu'à cela ne tienne, l'équipe s'est remise à l'ouvrage pour la prochaine édition qui doit se dérouler du 8 au 15 mai 2021. Cependant la crise sanitaire est loin d'être résolue et les nombreuses incertitudes qui planent sur l'avenir vont avoir un impact. C'est pourquoi nous avons décidé, à contre cœur et de façon exceptionnelle, d'implanter les concerts uniquement à Bourbon l'Archambault pour la soirée de présentation du festival le 19 mars 2021 (Salle des fêtes) et à Tronget pour le festival du 8 au 15 mai (Gymnase). Les concerts destinés aux établissements scolaires et hospitaliers seront eux-aussi exceptionnellement suspendus. Toutefois nous nous attacherons à maintenir la qualité du festival. Plusieurs groupes prévus en 2020 sont reprogrammés comme Hugh Coltman ou André Minvielle et Papanosh... Nous espérons que le public sera au rendez-vous. Tout sera fait pour qu'il puisse venir confiant et en toute sécurité.”



Tél : 07 52 02 88 14

[www.jazzdanslebocage.com](http://www.jazzdanslebocage.com)

[festivalbocage@gmail.com](mailto:festivalbocage@gmail.com)

## **COMMUNAUTÉ DE COMMUNES**

Quelques actualités de la Communauté de Communes du Bocage Bourbonnais.

Un chèque de 10 € :

8 € payés par le citoyen

2 € à la charge de la Communauté de Communes



Un moyen de soutenir l'économie locale.

Afin d'améliorer l'accès aux soins, la Communauté de Communes Bocage Bourbonnais a étudié la pertinence d'un contrat groupé. MUTUALE, la mutuelle familiale, a été retenue.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter MUTUALE au 04 70 46 22 57 (demandez l'agence de Moulins).

## **AGENDA COMMUNAUTAIRE**

Permanences, animations ou réunions publiques organisées par la Communauté de Communes du Bocage Bourbonnais. Nos services se déplacent dans vos communes ! Retrouvez toutes ces informations sur le nouvel agenda communautaire. Rendez-vous sur notre site [www.cccb.fr](http://www.cccb.fr)

## ACTUALITÉS DE L'ÉCOLE

À la rentrée 2020/21, trente élèves fréquentent notre école, répartis en deux classes : sept CM1 / huit CM2 avec Mme FAUCOLNIER Carole et six CE2 / neuf CM2 avec Mme GUILLAUMIN Sandrine.

Tous les enfants fréquentent la cantine où, selon les recommandations gouvernementales, un protocole sanitaire a été mis en place pour établir une distanciation physique entre les deux classes. Dans chaque salle de classe, les règles sanitaires s'appliquent et la cour de récréation est utilisée alternativement par l'une et l'autre des deux classes.

Le trois décembre, les enfants ont eu la visite de la gendarmerie pour une journée de prévention routière, en vue de passer leur permis piéton.

Cette année, le loto de l'école ne pourra avoir lieu et sera remplacé par une vente de chocolats.

Une rencontre avec l'USEP est prévue en fin d'année scolaire, sous forme de randonnée.

Par l'intermédiaire de l'USEP, l'école a pu bénéficier du prêt d'un équipement d'escrime, mis à la disposition de chaque élève : une initiation à ce sport de combat occupera les élèves pendant le 1<sup>er</sup> trimestre tandis qu'au 2<sup>ème</sup> trimestre, ils s'initieront à la pratique du baseball.

Au 3<sup>ème</sup> trimestre, c'est vers la Méditerranée que se porteront les regards puisque la classe de mer, annulée en 2020, est programmée pour la semaine du 26 au 30 Avril 2021, au Grau d'Agde, si les conditions sanitaires le permettent. Autre projet pédagogique pour cette année scolaire : une sensibilisation des élèves aux dangers d'internet et des réseaux sociaux.

## FESTIVITÉS DEUX-CHAIISOISES

Au moment de la parution de ce bulletin, la municipalité n'est pas en mesure de communiquer un calendrier précis des dates à retenir pour les festivités 2021, quel que soit le lieu de leur déroulement.

Des informations sur ce sujet seront transmises par les organisateurs, éventuellement via l'application PanneauPocket et le futur site internet. Nous avons tous bon espoir que la situation sanitaire du pays s'améliore bientôt et permette aux Deux-Chaisois de fêter tous ensemble le retour à une vie plus joyeuse et conviviale.

## NOËL QUAND MÊME POUR LES SENIORS !

Triste de n'avoir pu offrir, comme à l'accoutumée, un repas festif aux seniors de la commune, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a concocté à leur intention une petite surprise de Noël. Qu'ils vivent seuls ou en couple, à leur domicile ou en maison de retraite, tous les bénéficiaires recevront un colis gourmand destiné à faire "vivre quand même" la magie des fêtes de fin d'année. En ces temps difficiles pour toutes les tranches d'âge, c'est l'occasion de rappeler que le CCAS intervient aussi pour l'attribution d'aides financières diverses (coup de pouce chauffage pour les personnes seules de plus de 65 ans / aide au conjoint d'une personne admise en EHPAD / secours d'urgence). Rendez-vous l'an prochain sans faute !



## COUP DE CHAPEAU AUX COUTURIÈRES !

Dans la crise sanitaire que traverse notre pays, la municipalité a lancé un appel aux Deux-Chaisoises et aux Deux-Chaisois pour la fabrication de masques en tissu. C'est avec beaucoup de spontanéité et de générosité que quinze couturières se sont mises au travail, assistées de Yolande DUMONT, qui a animé un atelier couture. Pas moins de 400 masques ont été rapidement confectionnés. Nous remercions très chaleureusement Alicia, Annie, Bernadette, Caroline, Christiane, Elyane, Geneviève, Germaine, Isabelle, Madeleine, Marijke, Patricia, Sandra, Stéphanie et Thérèse pour la réactivité et le dévouement avec lesquels elles ont accompli ce travail bénévole.



## 🌻 LE TEMPS DES FLEURS

Sous le grand soleil du 27 juillet avait lieu notre rendez-vous annuel avec les Deux-Chaisois désireux de participer au concours des maisons fleuries. Nous sommes donc allés à la rencontre des plantes, arbustes et fleurs du village. Les couleurs étaient là, bien assorties avec le bleu du ciel. La rencontre avec quelques-uns des jardiniers nous a prouvé une fois encore que chacun met tout son cœur et son enthousiasme à fleurir le territoire de la commune.

Ce sera un plaisir de leur remettre une récompense, à la salle polyvalente, en début d'année 2021.



## 🏠 NOUVELLES DU CHEMIN DES ÉCOLIERS

Avec ses terrains viabilisés, disponibles à la vente, le lotissement communal LE CHEMIN DES ÉCOLIERS offre d'intéressantes possibilités d'accueil.

Est prévue la plantation d'une haie arbustive destinée à mieux délimiter la zone, faire office de brise-vent et d'écran acoustique. À deux pas de l'école communale, tous les nouveaux-venus seront les bienvenus !

Superficie des lots : de 500 à 1200 m<sup>2</sup>  
Tarif au m<sup>2</sup> : 10 € HT / 12 € TTC

Pour plus de renseignements contacter la Mairie.

## 🇫🇷 VENEZ DONNER VOTRE SANG

Savez-vous qu'un million de malades sont soignés chaque année grâce au don de sang ? Prendre rendez-vous pour un don, c'est simple et rapide sur [www.mon-rdv-dondesang](http://www.mon-rdv-dondesang).

Les prochaines dates, à Montmarault, à l'Espace Claude Capdevielle :  
Mercredi 23 décembre 2020, de 15h à 19h, et en 2021 les Mercredi 17 février, Lundi 26 avril, Vendredi 25 juin, Lundi 30 août, Mercredi 27 octobre, Mardi 28 décembre de 15h30 à 19h00.

Petits rappels : pour donner son sang, il faut avoir entre 18 et 70 ans et peser au moins 50 kg. Le don du sang est un acte bénévole, volontaire, gratuit, solidaire, anonyme et sécurisé.

Vous êtes prêt ? Donnez !

## 📖 ÉTAT CIVIL

### Naissances

Léa, Elodie, Camille CHAUBIRON née le 30 juin 2020.  
Jeanne, Manon, LAFAYE née le 3 novembre 2020.  
Justine, Louise MONTEL OHLMANN née le 10 novembre 2020.  
Alice, Aurore DECHAUMES née le 24 novembre 2020.

**Mariages :** aucun.

### Décès

Paul, Etienne GUILLAUMIN, le 20 février 2020.  
Maria, Alice FERNANDES GOMES, le 28 février 2020.  
Marguerite BERTHOMIER épouse LAURENT, le 29 octobre 2020.

A également été inhumé à Deux-Chaises, Robert SANVOISIN.

## Le billet de Chanteclerc – Drôle d'année 2020

**B**ravant le couvre-feu du haut de son clocher, Chanteclerc s'attendait à recevoir une contravention mais, dieu merci, les gendarmes firent preuve de clémence à son égard compte tenu du fait que notre coq ne bougeait guère de son poste et respectait hautement la distanciation. Presque toute une année passée à se morfondre et à se faire du mauvais sang pour la planète, avec pour seuls interlocuteurs, en contrebas, la Sainte Vierge et le soldat du Monument aux Morts ! Il faut dire que l'un et l'autre avaient de solides arguments pour inciter à la patience et rassurer le bouillant Chanteclerc : le pays et la commune s'étaient sortis d'autres pandémies, par exemple la "grippe espagnole" en 1918. Il ne fallait pas se décourager. Et puis les "souffrances" du confinement étaient quand même supportables, comparées à celles subies par les soldats des tranchées...

Oui... mais, en dépit de ces conversations pleines de pondération et de sagesse, notre coq s'ennuyait ferme et regrettait de ne plus observer grand monde dans les rues du bourg. Il y avait bien la solution de coqueriquer nuit et jour en même temps que les cloches mais la population risquait de se plaindre.

Alors il choisit un autre passe-temps. Exerçant son ouïe qu'il avait déjà fine, Chanteclerc s'amusa à identifier tous les bruits inédits surgissant du grand silence deux-chaisois : souffle du vent, pépiements et chants d'oiseaux, tambourinage des pics contre l'écorce des arbres. D'entendre ainsi la Nature reprendre ses droits lui faisait oublier les nouvelles du pays, chaque jour plus sinistres.

D'autres petits bruits non identifiés l'intriguèrent cependant de plus en plus. Ils semblaient provenir simultanément de différentes directions : du bourg, de la Guillaumière, de Mondry, de Beaucaire, de Chaume, des Gabiats. Cela ressemblait un peu à un chuchotement, un froissement, au bruit discret de pages qu'on tourne... Mais quelles étaient donc ces pages qui se tournaient ainsi en plein cœur du printemps deux-chaisois ? Seule une illumination permit à Chanteclerc de résoudre l'énigme.

Les pages tournées avaient des noms et même des prénoms. C'étaient François Hardy, Christophe Guillaumin, Marie-Noëlle Fayet, Gilles Jeudy, Jean-Louis Valette et bien sûr, Jacques Berthon, dans la vie municipale depuis 37 ans et premier magistrat de la commune depuis 25 ans !

Tous quittaient discrètement leurs fonctions au Conseil Municipal, sans tambour ni trompette et sans pouvoir être officiellement remerciés pour leur engagement au service de la commune. Encore un dommage collatéral de cette fichue crise sanitaire, conclut Chanteclerc, en espérant pour eux d'autres témoignages de gratitude bien mérités et en leur tirant respectueusement son chapeau... à plumes de coq !



### INFORMATIONS DIVERSES

#### Horaires d'ouverture de la mairie au public

Le secrétariat est ouvert mardi, jeudi, vendredi et samedi de 8h à 12h.

Elus municipaux disponibles, en mairie, sur rendez-vous.

Tél: 04 70 47 12 74

#### Agence postale

L'agence postale est ouverte chaque matin du lundi au vendredi inclus de 9h à 11h30 et le samedi de 8h45 à 12h.

Un dépôt de pain est assuré aux mêmes horaires que l'Agence Postale ainsi que le dimanche matin de 9h à 10h.

Possibilité de déposer vos bouchons en plastique destinés au recyclage pour venir en aide aux personnes dans le besoin.

#### Assistante sociale

Après 10 années de présence sur le secteur, Madame Sophie Paulos a rejoint une autre structure. Sa remplaçante, Madame Emeline Busset, reçoit selon les mêmes modalités en prenant rendez-vous au 04 70 67 03 04.